A S

合 国

UN UNITED NATIONS

安全理事会

Security Council

大 会

大会

第四十七届会议

暂定项目表 - 项目69

审查《加强国际安全宣言》

的执行情况

A/47/136
S/23758
26 March 1992
CHINESE

安全理事会

第四十七年

1992年3月26日

罗马尼亚常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递1992年3月16日罗马尼亚政府发表的关于尼斯楚河左岸摩尔多瓦共和国某些地区的局势的声明全文。

请将本函全文及其附件作为大会暂定项目表项目69和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

瓦列留·弗洛雷安(签名)

* A/47/50。

260392

附 件

1992年3月16日

罗马尼亚政府发表的声明

罗马尼亚政府极为耽心尼斯楚河左岸摩尔多瓦共和国一些地区的当前发展情况，这些发展已强烈引起了国内舆论的不安。特别令人关切的是俄国哥萨克部队的不断进驻和加强。他们来自远方，越过了乌克兰领土，并配备有大量用于装备前苏联军队的现代武器。

罗马尼亚政府很难了解受雇佣的帮伙怎么能够进入那些武库取得武器。可能的解释是：防守武库的那些人不是共犯就是没有能力正当防卫。两个假设都指出了同样严重的问题，因为不论哪一个假设，都令人强烈质疑关于管制核武器的保证。

我们也耽心这些地区的分离主义力量的活动和伴随而来对合法国家当局以及对很大部分人口的暴力与侵略行为。

这些发展情况又因纯粹制造虚假消息的宣传而更为加剧，包括针对国内和国际舆论指控罗马尼亚会有军队驻在这些地区等。所有这些必然会对摩尔多瓦共和国的领土完整和合法秩序产生不利影响，而它是个独立国家，联合国的一个成员和欧安会进程的参与国。如果这些发展情况继续下去，将出现一个紧张和动乱的中心，这不仅将动摇了摩尔多瓦共和国，也动摇到环绕该国的更广泛地区。

罗马尼亚政府认为能够促使事情向有利方面转变的所有政治力量，首先是摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、乌克兰和罗马尼亚等国政府必须采取紧急行动，使暴力获得阻止，受雇佣的帮伙被解除武装。更进一步是应通过谈判解决这些地区人民关心的所有问题，从摩尔多瓦共和国的领土完整必须得到维护和所有人的权利必须得到保护这一概念谈起。必须为此立即采取行动，因为如每个人所知的，事先预防是易于事后压制的。

罗马尼亚政府认为用什么方式减少这种紧张局势将考验最近才从先前的苏联领土上兴起的各国是否愿意和准备根据国际法原则指导相互的关系,和是否有决心遵守《联合国宪章》和《欧安会最后文件》。按照这些文件所载原则,各国都有义务不去组织或鼓励组织计划掠夺另一国领土的非正规部队或武装帮伙,尤其是雇佣军帮伙。

罗马尼亚政府注意到罗马尼亚外交部和俄罗斯联邦1992年3月13日发表的公报,公报中两国要求所有有关各方均有所克制,并根据国际法原则和欧安会文件解决问题。罗马尼亚政府希望它的立场受到重视,尼斯楚河左岸各地区的局势能平静下来。

罗马尼亚政府声援和支持摩尔多瓦共和国政府为和平解决尼斯楚河左岸各地区的冲突而采取的立场和措施,这应当包括使平民放下武器和使雇佣军从摩尔多瓦共和国领土撤出。

本着同样的精神,罗马尼亚政府吁请俄罗斯联邦和乌克兰政府施加一切影响,使针对尼斯楚河左岸各地区平民的暴力和恐怖行为能停止下来。

罗马尼亚政府将继续密切监测事态的发展,并在同摩尔多瓦共和国政府保持永久接触的同时,完全有决心采取一切可能的政治行动,以期为恢复尼斯楚河左岸各地区的平静和合法秩序作出贡献。

- - - - -